



## OSVEDČENIE ZHODY SUBJEKTU ZODPOVEDNÉHO ZA ÚDRŽBU



Reg. No. 660/P-052

Potvrdzujúce uznanie systému údržby subjektu zodpovedného za údržbu (ECM) v rámci Európskej únie v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/798 a s vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2019/779

1. ČÍSLO EIN	SK/31/0221/0005
--------------	-----------------

### 2. CERTIFIKOVANÝ SUBJEKT ZODPOVEDNÝ ZA ÚDRŽBU

Právny názov	Railtrans Wagon, s.r.o.
Obchodný názov alebo skratka (nepovinné)	
Úplná adresa (ulica, PSČ, obec, štát)	Kukučínova 22, 831 03 Bratislava – mestská časť Nové Mesto Slovenská republika
Obchodné registračné číslo 44 011 211	IČ DPH SK20222558021

### 3. CERTIFIKAČNÝ ORGÁN

Právny názov	VIACARE, s.r.o.
Úplná adresa (ulica, PSČ, obec, štát)	Hurbanova 1353/6, 024 01 Kysucké Nové Mesto Slovenská republika
Referenčné číslo certifikačného orgánu	SK/30/0221/0001

### 4. INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA OSVEDČENIA

Žiadosť sa vzťahuje na: <ul style="list-style-type: none"><li>▪ nové osvedčenie <input checked="" type="checkbox"/></li><li>▪ obnovené osvedčenie <input type="checkbox"/></li><li>▪ aktualizované/zmenené osvedčenie <input type="checkbox"/></li></ul>	Číslo EIN predchádzajúceho osvedčenia:
---	--

Platnosť od: 20. 12. 2021

do: 19. 12. 2026

Typ spoločnosti	držiteľ
-----------------	---------

### 5. ROZSAH ČINNOSTÍ ECM

Kategória vozidiel	nákladné vozne
Zahŕňa vozne špecializované na prepravu nebezpečného tovaru	ÁNO

### 6. DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

Protokol z auditu č. 17/2021/31/CA

Dátum vydania

20. 12. 2021

Interné referenčné číslo

17/2021/31



doc. Ing. Vladimír Stuchlý, PhD.  
prezident certifikačného výboru

ViaCARE, s.r.o.



**CERTIFICATE OF CONFORMITY  
OF ENTITY IN CHARGE  
OF MAINTENANCE**



Reg. No. 660/P-052

Confirming acceptance of the maintenance system of an entity in charge of maintenance (ECM) within the European Union in conformity with Directive (EU) 2016/798 of the European Parliament and of the Council and Commission Implementing Regulation (EU) 2019/779

<b>1. EIN NUMBER</b>	<b>SK/31/0221/0005</b>
----------------------	------------------------

**2. CERTIFIED ENTITY IN CHARGE OF MAINTENANCE**

Legal title	<b>Railtrans Wagon, s.r.o.</b>
Commercial designation or acronym (voluntary)	
Complete postal address (street, postal code, city, country)	<b>Kukučínova 22, 831 03 Bratislava Slovak republic</b>
Registration business number <b>44 011 211</b>	VAT No: <b>SK2022558021</b>

**3. CERTIFICATION BODY**

Legal title	<b>VIACARE, s.r.o.</b>
Complete postal address (street, postal code, city, country)	<b>Hurbanova 1353/6, 024 01 Kysucké Nové Mesto Slovak republic</b>
Certification body reference number	<b>SK/30/0221/0001</b>

**4. CERTIFICATE INFORMATION**

This is a: <input checked="" type="checkbox"/> new certificate <input type="checkbox"/> renewed certificate <input type="checkbox"/> updated/amended certificate	EIN number of the previous certificate:
<b>Validity from: 20. 12. 2021</b>	<b>to: 19. 12. 2026</b>
Type of company	<b>keeper</b>

**5. SCOPE OF ECM ACTIVITIES**

Category of vehicles	<b>freight wagons</b>
Covers wagons specialised in transport of dangerous goods	<b>YES</b>

**6. ADDITIONAL INFORMATION**

Audit report 17/2021/31/CA
----------------------------

Date issued

20. 12. 2021
--------------

Internal reference number

17/2021/31
------------



doc. Ing. Vladimír Stuchlý, PhD.  
president of certification committee

**Via**CARE, s.r.o.



## OSVEDČENIE ZHODY SUBJEKTU ZODPOVEDNÉHO ZA ÚDRŽBU



Reg. No. 660/P-052

Potvrdzujúce uznanie systému údržby subjektu zodpovedného za údržbu (ECM) v rámci Európskej únie v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/798 a s vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2019/779

1. ČÍSLO EIN SK/31/0221/0004

### 2. CERTIFIKOVANÝ SUBJEKT ZODPOVEDNÝ ZA ÚDRŽBU

Právny názov	Railtrans International, a.s.
Obchodný názov alebo skratka (nepovinné)	
Úplná adresa (ulica, PSČ, obec, štát)	Kukučínova 22, 831 03 Bratislava – mestská časť Nové Mesto Slovenská republika
Obchodné registračné číslo 46 384 740	IČ DPH SK2023376256

### 3. CERTIFIKAČNÝ ORGÁN

Právny názov	VIACARE, s.r.o.
Úplná adresa (ulica, PSČ, obec, štát)	Hurbanova 1353/6, 024 01 Kysucké Nové Mesto Slovenská republika
Referenčné číslo certifikačného orgánu	SK/30/0221/0001

### 4. INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA OSVEDČENIA

Žiadosť sa vzťahuje na: <ul style="list-style-type: none"><li>nové osvedčenie <input checked="" type="checkbox"/></li><li>obnovené osvedčenie <input type="checkbox"/></li><li>aktualizované/zmenené osvedčenie <input type="checkbox"/></li></ul>	Číslo EIN predchádzajúceho osvedčenia:
---	--

Platnosť od: 20. 12. 2021

do: 19. 12. 2026

Typ spoločnosti

železničný podnik

### 5. ROZSAH ČINNOSTÍ ECM

Kategória vozidiel	rušne
Zahŕňa vozne špecializované na prepravu nebezpečného tovaru	NIE

### 6. DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

Protokol z auditu č. 16/2021/31/CA

Dátum vydania

20. 12. 2021

Interné referenčné číslo

16/2021/31



doc. Ing. Vladimír Stuchlý, PhD.  
prezident certifikačného výboru

ViaCARE, s.r.o.



**CERTIFICATE OF CONFORMITY  
OF ENTITY IN CHARGE  
OF MAINTENANCE**



Reg. No. 660/P-052

Confirming acceptance of the maintenance system of an entity in charge of maintenance (ECM) within the European Union in conformity with Directive (EU) 2016/798 of the European Parliament and of the Council and Commission Implementing Regulation (EU) 2019/779

<b>1. EIN NUMBER</b>	<b>SK/31/0221/0004</b>
----------------------	------------------------

**2. CERTIFIED ENTITY IN CHARGE OF MAINTENANCE**

Legal title	<b>Railtrans International, a.s.</b>
Commercial designation or acronym (voluntary)	
Complete postal address (street, postal code, city, country)	<b>Kukučínova 22, 831 03 Bratislava Slovak republic</b>
Registration business number <b>46 384 740</b>	VAT No: <b>SK2023376256</b>

**3. CERTIFICATION BODY**

Legal title	<b>VIACARE, s.r.o.</b>
Complete postal address (street, postal code, city, country)	<b>Hurbanova 1353/6, 024 01 Kysucké Nové Mesto Slovak republic</b>
Certification body reference number	<b>SK/30/0221/0001</b>

**4. CERTIFICATE INFORMATION**

This is a: <input checked="" type="checkbox"/> new certificate <input type="checkbox"/> renewed certificate <input type="checkbox"/> updated/amended certificate	EIN number of the previous certificate:
Validity from: <b>20. 12. 2021</b>	to: <b>19. 12. 2026</b>
Type of company	<b>railway undertaking</b>

**5. SCOPE OF ECM ACTIVITIES**

Category of vehicles	<b>locomotives</b>
Covers wagons specialised in transport of dangerous goods	<b>NO</b>

**6. ADDITIONAL INFORMATION**

Audit report 16/2021/31/CA
----------------------------

Date issued

20. 12. 2021

Internal reference number

16/2021/31



doc. Ing. Vladimír Stuchlý, PhD.  
president of certification committee

**ViaCARE, s.r.o.**